

Środa, 12 czerwca 2013 r.

- uwzględniając opinie Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z dnia 16 lipca 2009 r.<sup>(1)</sup> i z dnia 26 października 2011 r.<sup>(2)</sup>,
  - uwzględniając opinię Komitetu Regionów z dnia 7 października 2009 r.<sup>(3)</sup>,
  - uwzględniając swoje stanowisko przyjęte w pierwszym czytaniu<sup>(4)</sup> dotyczące wniosku Komisji przedstawionego Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2008)0815),
  - uwzględniając zmieniony wniosek Komisji (COM(2011)0320),
  - uwzględniając art. 294 ust. 7 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
  - uwzględniając art.72 Regulaminu,
  - uwzględniając zalecenie do drugiego czytania przedstawione przez Komisję Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (A7-0214/2013),
1. zatwierdza stanowisko Rady przyjęte w pierwszym czytaniu;
  2. stwierdza, że akt ustawodawczy zostaje przyjęty zgodnie ze stanowiskiem Rady;
  3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do podpisania wraz z przewodniczącym Rady aktu ustawodawczego, zgodnie z art. 297 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;
  4. zobowiązuje swego sekretarza generalnego do podpisania aktu ustawodawczego, po sprawdzeniu, czy wszystkie procedury zostały prawidłowo przeprowadzone, oraz do zarządzenia jego publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w porozumieniu z sekretarzem generalnym Rady;
  5. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji, a także parlamentom narodowym.

P7\_TA(2013)0255

### **Wniosek o zapewnienie międzynarodowej ochrony złożony w jednym z państw członkowskich przez obywatela kraju trzeciego lub bezpaństwowca \*\*\*II**

**Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 12 czerwca 2013 r. w sprawie stanowiska Rady przyjętego w pierwszym czytaniu w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego kryteria i mechanizmy ustalania państwa członkowskiego odpowiedzialnego za rozpatrzenie wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej złożonego w jednym z państw członkowskich przez obywatela kraju trzeciego lub bezpaństwowca (wersja przekształcona) (15605/3/2012 – C7-0164/2013 – 2008/0243(COD))**

(Zwykła procedura ustawodawcza: drugie czytanie)

(2016/C 065/40)

Parlament Europejski,

- uwzględniając stanowisko Rady przyjęte w pierwszym czytaniu (15605/3/2012 – C7-0164/2013),
- uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z dnia 16 lipca 2009 r.<sup>(1)</sup>,
- uwzględniając opinię Komitetu Regionów z dnia 7 października 2009 r.<sup>(2)</sup>,
- uwzględniając swoje stanowisko przyjęte w pierwszym czytaniu<sup>(3)</sup> w sprawie wniosku Komisji przedstawionego Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2008)0820),

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 317 z 23.12.2009, s. 110.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 24 z 28.1.2012, s. 80.

<sup>(3)</sup> Dz.U. C 79 z 27.3.2010, s. 58.

<sup>(4)</sup> Dz.U. C 212 E z 5.8.2010, s. 348.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 317 z 23.12.2009, s. 115.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 79 z 27.3.2010, s. 58.

<sup>(3)</sup> Dz.U. C 212 E z 5.8.2010, s. 370.

Środa, 12 czerwca 2013 r.

- uwzględniając art. 294 ust. 7 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
  - uwzględniając art.72 Regulaminu,
  - uwzględniając zalecenie do drugiego czytania przedstawione przez Komisję Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (A7-0216/2013),
1. zatwierdza stanowisko Rady przyjęte w pierwszym czytaniu;
  2. zatwierdza wspólne oświadczenie Parlamentu, Rady i Komisji załączone do niniejszej rezolucji;
  3. stwierdza, że akt ustawodawczy zostaje przyjęty zgodnie ze stanowiskiem Rady;
  4. zobowiązuje swojego przewodniczącego do podpisania wraz z przewodniczącym Rady aktu ustawodawczego, zgodnie z art. 297 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;
  5. zobowiązuje swojego sekretarza generalnego do podpisania aktu ustawodawczego, po stwierdzeniu, czy wszystkie procedury zostały prawidłowo zakończone, oraz do przygotowania jego publikacji wraz z odnoszącym się doń oświadczeniem Parlamentu, Rady i Komisji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* w porozumieniu z sekretarzem generalnym Rady;
  6. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji, a także parlamentom narodowym.

---

#### ZAŁĄCZNIK DO REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

##### Wspólne oświadczenie Rady, Parlamentu Europejskiego i Komisji

Rada i Parlament Europejski zwracają się do Komisji, by zastanowiła się – bez uszczerbku dla jej prawa inicjatywy – nad zmianą art. 8 ust. 4 wersji przekształconej rozporządzenia dublińskiego po wydaniu przez Trybunał Sprawiedliwości orzeczenia w sprawie C-648/11 MA i in. przeciwko Secretary of State for the Home Department, jednakże nie później niż w terminie określonym w art. 46 rozporządzenia dublińskiego. Zarówno Parlament Europejski, jak i Rada skorzystają wtedy ze swoich uprawnień ustawodawczych, uwzględniając najlepszy interes dziecka.

Komisja, w duchu kompromisu i w celu zapewnienia natychmiastowego przyjęcia wniosku, zgadza się rozważyć ten pomysł, który – jak rozumie – ograniczy się do tych określonych okoliczności i nie stworzy precedensu.

---

P7\_TA(2013)0256

#### **Udzielanie i cofanie statusu ochrony międzynarodowej (wersja przekształcona) \*\*\*II**

**Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 12 czerwca 2013 r. w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnych procedur udzielania i cofania statusu ochrony międzynarodowej (wersja przekształcona) (08260/2/2013 – C7-0163/2013 – 2009/0165(COD))**

(Zwykła procedura ustawodawcza: drugie czytanie)

(2016/C 065/41)

Parlament Europejski,

— uwzględniając stanowisko Rady w pierwszym czytaniu (08260/2/2013 – C7-0163/2013),